



PC0105000

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

REF. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTY
1	0064319	Screw M6 x 10	Vis	Tornillo	4
2	0064320	Engine recoil assembly	Moteur recule l'assemblée	Asamblea de retráctil de motor	1
3	0064321	Nut M18 x 1.5	Écrous	Tuerca	1
4	0064322	Washer	Rondelle	Arandela	1
5	0064323	Starter pulley	Poulie	Polea	1
6	0064324	Fan case	Ventilateur le cas	Ventilador el caso	1
7	0064325	Screw M6 x 10	Vis	Tornillo	5
8	0064326	Flywheel	Volant-moteur	Volante	1
9	0064327	Ignition module	Module d'allumage	Módulo de ignición	1
10	0064328	Screw M6 x 25	Vis	Tornillo	2
11	0064329	Oil seal	Joint	Sello	2
13	0064331	Washer	Rondelle	Arandela	2
14	0064332	Screw M10-1.25	Vis	Tornillo	2
15	0064333	Governor shaft	Arbre de gouverneur	Túnel de gobernador	1
16	0064334	Oil seal	Joint	Sello	1
17	0064335	Washer	Rondelle	Arandela	2
18	0064336	Clip	Attache	Presilla	1
19	0064337	Nut M6	Écrous	Tuerca	1
20	0064338	Screw M6 x 30	Vis	Tornillo	1
21	0064339	Governor arm	Bras de gouverneur	Braza de gobernador	1
22	0064340	Spring	Ressort	Resorte	1
23	0064341	Spring	Ressort	Resorte	1
24	0064342	Link rod	Tige	Varilla	1
25	0064343	Dowel pin	Goupille	Pasador	2
26	0064344	Camshaft assembly	Arbre à cames	Arbol de levas	1
27	0064345	Valve lifter	Lifter de soupape	Alzador de válvula	2
28	0064346	Bearing 6202	Roulement	Cojinete	2
29	0064347	Balance shift	Équilibrer le changement	Equilibre el cambio	1
30	0064348	Bearing 6307	Roulement	Cojinete	2
31	0064349	Key 4 x 6.5 x 16mm	Clé	Chaveta	1
32	0064350	Crankshaft assembly	Vilebrequin	Cigüeñal	1
33	0064351	Screw M8 x 1.25-40	Vis	Tornillo	2
34	0064352	Connecting rod cap	Capuchon connectant de tringle	Tapa de biela	1
35	0064353	Bearing 6207	Roulement	Cojinete	1
36	0064354	Connecting rod body	Corps connectant de tringle	Cuerpo de biela	1
37	0064355	Piston pin	Goupille	Pasador	1
38	0064356	Piston pin circlip	Attache	Presilla	2
39	0064357	Piston	Piston	Pistón	1
40	0064358	Piston ring set	Jeu de segments	Juego de anillos	1
41	0064359	Gasket	Joint	Empaquetadura	1
42	0064360	Screw M6 x 8	Vis	Tornillo	1
43	0064361	Locating sheet	Feuille localisant	Hoja que localiza	1
44	0064362	Screw M6 x 10	Vis	Tornillo	2
45	0064363	Low oil sensor	Détecteur de bas niveau d'huile	Sensor de bajo nivel de aceite	1
46	0064364	Oil gauge	Jauge	Manómetro	1
47	0064365	Oil gauge seal	Joint	Sello	1
48	0064366	Screw M8 x 45	Vis	Tornillo	8
49	0064368	Oil seal	Joint	Sello	2
50	0064367	Crankcase cover	Couvercle	Tapa	1
51	0064371	Washer	Rondelle	Arandela	1
52	0064372	Governing gear set	Adapter la série	Conjunto engranado	1
53	0064373	Gasket	Joint	Empaquetadura	1
54	0064380	Dowel pin	Goupille	Pasador	2
55	0064381	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Válvula de escape	1
56	0064382	Intake valve	Soupape d'admission	Válvula de admisión	1
57	0064383	Cylinder head	Tête de cylindre	Culata de cilindro	1
58	0064384	Bolt	Boulon	Perno	2
59	0064385	Bolt	Boulon	Perno	2
60	0064386	Exhaust gasket	Joint	Sello	1
61	0064387	Screw M10 x 1.25-70	Vis	Tornillo	4
62	0064388	Oil seal	Joint	Sello	1
63	0064389	Valve spring	Ressort	Resorte	2
64	0064390	Valve retainer	Retenue	Retenedor	2
65	0064391	Valve cotter	Goupille fendue	Chaveta	2
66	0064392	Rocker arm pin	Goupille	Pasador	1
67	0064393	Push rod	Tige	Varilla	2
68	0064394	Rocker arm	Bras de bascule	Braza de balancín	2
69	0064395	Bolt	Boulon	Perno	2
70	0064396	Nut	Écrous	Tuerca	2

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

REF. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION	QTY
71	0064397	Gasket	Joint	Empaquetadura	1
72	0064398	Air shroud	Enveloppe	Guardera	1
73	0064399	Cylinder head cover	Couvercle	Tapa	1
74	0064400	Screw M6 x 28	Vis	Tornillo	4
75	0064401	Fuel hose	Flexible	Manguera	1
76	Note B	Spark plug	Bougie	Bujía	1
77	0064402	Gasket	Joint	Empaquetadura	2
78	0064403	Gasket	Joint	Empaquetadura	1
79	0064404	Carburetor	Carburateur	Carburador	1
80	0064405	Gasket	Joint	Empaquetadura	1
81	0064406	Air filter case	Cas	Caso	1
82	0064408	Nut M8	Écrous	Tuerca	2
83	0064407	Plate	Plaque	Placa	1
84	0064410	Element fitting plate	Plaque	Placa	1
85	0064409	Screw M6 x 18	Vis	Tornillo	1
86	0064411	Air filter element	Filtre à air	Filtro de aire	1
87	0064412	Air filter cover	Couvercle du filtre à air	Tapa de filtro de aire	1
88	0064413	Screw M6 x 30	Vis	Tornillo	2
89	0064662	Screw M6 x 35	Vis	Tornillo	1
90	0064663	Spring	Ressort	Resorte	1
91	0064664	Adjusting plate	Plaque ajustant	Plato de ajuste	1
92	0064665	Screw M6 x 12	Vis	Tornillo	1
93	0064666	Adjusting bracket	Support	Soporte	1
94	0064558	Screw M6 x 12	Vis	Tornillo	4
95	Note A	Fuel tank	Réservoir de carburant	Tanque de metal de combustible	1
96	0064560	Fuel strainer	Passoire à carburant	Abastecza de combustible el colador	1
97	0064561	Fuel cap	Capuchon	Tapa de combustible	1
98	0064562	Fuel gauge	Jauge de carburant	Indicador de combustible	1
99	0064563	Fuel hose	Flexible	Manguera	1
100	0064564	Hose clamp	Collier	Abrazadera	2
101	0064565	Fuel shut-off	Alimenter d'arrêt	Abastecza de combustible válvula	1
102	0064566	Absorber, tank	Absorbeur	Absorbente	4
104	0064881	Panel, wired	Tableau complet câblé	Panel, cabeado completo	1
105	0064576	Isolator	Sectionneur	Aislador	4
106	0064577	Nut M10 x 1.5	Écrous	Tuerca	8
107	0064578	Screw M10 x 95	Vis	Tornillo	2
108	0064579	Wheel Pneumatic	Roue	Rueda	2
109	0064580	Bushing	Bague	Buje	2
110	0064577	Nut M10 x 1.5	Écrous	Tuerca	2
111	0064567	Nut M8	Écrous	Tuerca	4
112	0064581	Screw M8 x 30	Vis	Tornillo	2
113	0064582	Rubber Foot	Pied	Pie	2
114	0064583	Bracket, foot	Support de pied	Soporte del pie	1
115	0064584	Screw M8 x 15	Vis	Tornillo	2
117	0064585	Grip, handle	Poignée	Empuñadura	1
119	0064587	Handle	Poignée	Manija	1
120	0064588	Nut M6	Écrous	Tuerca	1
121	0064589	Screw M6 x 28	Vis	Tornillo	1
122	0064590	Pin, release	Épingle de relâchement	Alfileres de la liberación	1
123	0064591	Magnetic coil	Bobine magnétique	Rollo magnético	1
124	0064592	Screw M6 x 25	Vis	Tornillo	1
125	0064369	Ring seal	Joint	Sello	1
126	0064370	Oil cover	Couvercle	Tapa	1
127	0064567	Nut M8	Écrous	Tuerca	2
128	0064568	Screw M6 x 16	Vis	Tornillo	2
129	0064569	Cover, muffler	Couvercle	Tapa	1
130	0064570	Clamp, spark arrester	Collier	Abrazadera	1
131	0064571	Retainer, spark arrester	Retenue	Retenedor	1
132	0064572	Washer, spark arrester	Rondelle	Arandela	1
133	0064573	Spark arrester	Pare-étincelles	Apagachispas	1
134	0064574	Rubber bar	Barre de caoutchouc	Barra de caucho	1
135	0064575	Muffler	Silencieux	Silenciador	1
136	0064667	Screw M10 x 35	Vis	Tornillo	4
137	0063300	Adapter, engine	Adaptateur pour moteur	Adaptor, motor	1
138	0064668	Screw M6 x 12	Vis	Tornillo	3
139	0064669	Washer lock M6	Contre-écrou	Arandela, de cierre	3
140	0064670	Washer M6	Rondelle	Arandela	3
141	0063301	Rotor	Rotor	Rotor	1
142	0064671	Bolt M8 x 230	Boulon	Perno	1

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

REF. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTY
143	0063302	Stator	Stator	Estator	1
144	0063303	Band, stator cover	Bande	Banda	1
145	0064672	Screw M5 x 14	Vis	Tornillo	1
146	0063291	AVR module	La tension automatique régulatrice	El regulador automático del voltaje	1
147	0063229	Support, bearing	Support, roulement	Soporte, Cojinete	1
148	0063304	Bolt, M6 x 180	Boulon	Perno	4
149	0063238	Washer, lock M5	Contre-écrou	Arandela, de cierre	5
150	0063237	Washer M5	Rondelle	Arandela	5
151	0064673	Screw M5 x 12	Vis	Tornillo	5
152	0063236	Terminal block	Bloc délimitant	Bloque terminal	1
153	0063230	Brush module	Brosser le module	Cepille módulo	1
154	0064674	Screw M5 x 10	Vis	Tornillo	1
155	0063240	Cover, end	Couvercle	Tapa	1
156	0063241	Screw flg M5 x 10mm	Vis	Tornillo	2
165	0062838	Circuit Breaker 30 amp dual	Disjoncteurs 30 amp	Cortacircuitos 30 amp	2
166	0049071	Circuit Breaker 20 amp	Disjoncteurs 20 amp	Cortacircuitos 20 amp	2
171	0064593	Switch, Rocker	Interrupteur	Interruptor	1

Note A: Contact your nearest Powermate Corporation Service Center for replacement fuel tanks.

Note B: Use Champion RN14YC spark plug or equivalent. Spark plug gap = .028/.031 inches (0.7/0.8 mm)



WARNING: To avoid possible personal injury or equipment damage, a registered electrician or an authorized service representative should perform installation and all service. Under no circumstances should an unqualified person attempt to wire into a utility circuit.

Remarque A: Pour commander un réservoir de rechange, contacter Centre de service Powermate Corporation le plus proche.

Remarque B: L'usage Champion RN14YC bougie ou l'équivalent. L'écart pour la bougie = .028/.031 pouces (0.7/0.8 mm)



AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure personnelle ou dommage à l'équipement, l'installation et tout entretien devraient être effectués par un électricien qualifié ou un préposé au service autorisé. En aucun cas, une personne non-qualifiée ne devrait essayer de faire le raccord au circuit principal.

Nota A: Para hacer pedidos de tanques, localice el Centro de Servicio de Powermate Corporation más cercano.

Nota B: El uso Champion bujía RN14YC o equivalente. El espacio para la bujía = pulgadas .028/.031 (0.7/0.8 Mm)



ADVERTENCIA: Para evitar posibles lesiones físicas o daños materiales, es necesario que la instalación y todo el servicio sea realizado por un electricista matriculado o representatnte de servicio autorizado. Bajo ninguna circunstancia debe permitirse que una persona que no está capacitada trate de manipular cables dentro del circuito de servicio eléctrico.

Powermate Corporation

4970 Airport Road
P. O. Box 6001
Kearney, NE 68848
1-800-445-1805
1-308-237-2181
Fax 1-308-234-4187

© 2006 Powermate Corporation. All rights reserved.

© 2006 Powermate Corporation. Tous droits réservés.

© 2006 Powermate Corporation. Reservados todos los derechos.